



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7399-е заседание

Четверг, 5 марта 2015 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Делятр (Франция)

Члены:

Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Чад	г-н Гомбо
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Ван Минь
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-н Баублис
Малайзия	г-жа Аднин
Новая Зеландия	г-н Маклей
Нигерия	г-н Адаму
Российская Федерация	г-н Сафронков
Испания	г-н Ойярсун Марчеси
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Вудифилд
Соединенные Штаты Америки	г-н Рид
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

Повестка дня

Положение в Ливии

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии (S/2015/113)

Письмо Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1973 (2011), от 23 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/128)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2015/144)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии (S/2015/113)

Письмо Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1973 (2011), от 23 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/128)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2015/144)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Ливии.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/158, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/144, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, а также документ S/2015/113, в котором содержится специальный доклад Генерального секретаря о стратегической оценке присутствия Организации Объединенных Наций в Ливии. Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2015/128, в котором содержится письмо Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1973 (2011), от 23 февраля 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2208 (2015).

Заседание закрывается в 15 ч. 05 м.